

نویسنده‌گان: اولیور کائلن | ماری-آلیس بلیت

# کارگاه برنامه‌نویسی هوش مصنوعی با Python، GPT-4 و ChatGPT

با Python چتبات هوشمند، تولیدکننده محتوا و موارد دیگر بسازید

مترجمان:

دکتر داریوش علیپور

دکتر مینوش حیدری

# کارگاه برنامه‌نویسی هوش مصنوعی با Python، GPT-4 و ChatGPT

مترجمان: دکتر داریوش علیپور، دکتر مینوش حیدری

ناشر: انتشارات آتنگر

مدیر هنری و طراح جلد: همتا بیداریان

چاپ اول، ۱۴۰۳

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

قیمت: ۱,۶۰۰,۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۸۲۴۵-۱۰-۲

ISBN: 978-622-8245-10-2

حق چاپ برای انتشارات آتنگر محفوظ است.

نشانی دفتر فروش: خیابان جمالزاده جنوبی، رو به روی کوچه رشتچی، پلاک ۱۴۴، واحد ۱

نما بر: ۶۶۵۶۵۳۳۷

تلفن: ۶۶۵۶۵۳۳۶-۸



[www.ati-negar.com](http://www.ati-negar.com) \* [info@ati-negar.com](mailto:info@ati-negar.com)

سرشناسه: کائلن، اولیور Olivier Caelen

کارگاه برنامه‌نویسی هوش مصنوعی با GPT-4 و ChatGPT و Python: با Python چت‌بات هوشمند، تولیدکننده محتوا و موارد دیگر بسازید / نویسنده‌گان اولیور کائلن، ماری‌آلیس بلیت؛ مترجمان داریوش علیپور، مینوش حیدری.

تهران: آتنگر ۱۴۰۳

ص: مصور، جدول، نمودار.

ISBN: 978-622-8245-10-2

فیبا.

یادداشت: عنوان اصلی کتاب: DEVELOPING APPS WITH GPT-4 AND CHATGPT: build intelligent chatbots, content generators, and more, 2023.

موضوع: هوش مصنوعی -- برنامه‌های کامپیوتری -- Artificial intelligence -- Computer programs

موضوع: چت جی بی تی -- ChatGPT (Computer program language) -- پایتون (زبان برنامه‌نویسی کامپیوتر)

موضوع: پردازش زبان طبیعی -- برنامه‌های کامپیوتری -- Natural language processing (Computer science)-Computer programs

شناسه‌افزوده: بلیت، ماری-آلیس Marie-Alice Blete

شناسه‌افزوده: علیپور، داریوش، ۱۳۴۸ - مترجم

شناسه‌افزوده: حیدری، مینوش، ۱۳۵۳ - مترجم

شناسه‌افزوده: بیداریان، همتا، ۱۳۶۱ - مدیر هنری

ردیفه‌نامه کنگره

ردیفه‌نامه دیوبی

شماره کتابشناسی ملی

Q۳۳۶

۰۰۶/۳۰۰۲۸۵

۹۴۹۶۴۳۷

# فهرست مطالب

۷	مقدمه مترجم
۹	پیشگفتار
۱۳	فصل ۱: مبانی GPT-4 و ChatGPT
۱۴.	معرفی مدل‌های زبانی بزرگ
۱۴.	بررسی مبانی مدل‌های زبانی و NLP
۱۸.	درک معماری ترانسفورمر و نقش آن در LLM
۲۳.	رمزگشایی از مراحل توکن‌سازی و پیش‌بینی
۲۵.	تاریخچه مختصر: از GPT-1 تا GPT-4
۲۵.	GPT-1
۲۷.	GPT-2
۲۸.	GPT-3
۲۹.	از InstructGPT تا GPT-3
۳۳.	ChatGPT و Codex، GPT-3.5
۳۴.	GPT-4
۳۵.	موارد استفاده LLM و محصولات نمونه
۳۵.	چشمان من باش
۳۶.	Morgan Stanley
۳۷.	Khan Academy
۳۷.	Duolingo
۳۸.	Yabble
۳۹.	Waymark
۳۹.	Inworld AI
۴۰.	مراقب توهمات هوش مصنوعی باشید: محدودیتها و ملاحظات
۴۳.	بهینه‌سازی مدل‌های GPT با افزونه‌ها و تنظیم دقیق
۴۴.	خلاصه

## فصل ۲: تفحص دقیق API‌های ChatGPT و GPT-4

۴۸	مفاهیم اساسی
۴۹	مدل‌های موجود در OpenAI API
۵۳	آزمایش مدل‌های GPT با زمین بازی OpenAI
۶۰	شروع به کار؛ کتابخانه OpenAI Python
۶۰	دسترسی API و کلید OpenAI
۶۲	مثال «سلام دنیا»
۶۶	استفاده از GPT-4 و ChatGPT
۶۷	گزینه‌های ورودی برای نقطه پایانی تکمیل چت
۷۰	فرمت‌بندی نتیجه خروجی برای نقطه پایانی تکمیل چت
۷۲	از تکمیل متن تا توابع
۷۵	استفاده از سایر مدل‌های تکمیل متن
۷۶	گزینه‌های ورودی برای نقطه پایانی تکمیل متن
۷۷	فرمت نتیجه خروجی برای نقطه پایانی تکمیل متن
۷۸	ملاحظات
۷۸	قیمت‌گذاری و محدودیت‌های توکن
۷۹	امنیت و حریم خصوصی؛ اختیاط کنید!
۷۹	سایر API‌ها و کارکردهای OpenAI
۸۰	تبیهیه‌ها
۸۳	مدل تعديل
۸۶	DALL-E و Whisper
۸۷	خلاصه (برگه تقلب)

## فصل ۳: ساخت برنامه‌های کاربردی با ChatGPT و GPT-4

۹۰	مروری بر توسعه برنامه کاربردی
۹۰	مدیریت کلید API
۹۲	امنیت و حریم خصوصی داده‌ها
۹۳	اصول طراحی معماری نرم‌افزار
۹۵	آسیب‌پذیری‌های برنامه‌های کاربردی مجهز به LLM
۹۶	تحلیل ورودی‌ها و خروجی‌ها
۹۷	اجتناب‌ناپذیری تزریق پرامپت

۹۸.....	پروژه‌های نمونه
۹۸.....	پروژه ۱: ایجاد یک سرویس تولید خبر
۱۰۲.....	پروژه ۲: خلاصه‌سازی ویدئوهای YouTube
۱۰۶.....	پروژه ۳: ایجاد یک دستیار و متخصص برای پاسخ‌گویی به سوالات
۱۱۵.....	پروژه ۴: کنترل صدا
۱۲۳.....	خلاصه
۱۲۵.....	<b>فصل ۴: تکنیک‌های پیشترفته GPT-4 و ChatGPT</b>
۱۲۵.....	مهندسی پرامپت
۱۲۷.....	طراحی پرامپت‌های مؤثر
۱۲۵.....	تفکر گام به گام
۱۳۸.....	اجرا و پیاده‌سازی آموزش یادگیری چند نمونه
۱۴۰.....	بهبود اثربخشی پرامپت
۱۴۲.....	تنظیم دقیق
۱۴۲.....	شروع کار
۱۴۶.....	تنظیم دقیق با OpenAI API
۱۴۹.....	برنامه‌های کاربردی تنظیم دقیق
۱۵۲.....	تولید و تنظیم دقیق داده‌های ترکیبی برای یک ایمیل پویش بازاریابی
۱۵۹.....	هزینه تنظیم دقیق
۱۶۰.....	خلاصه
۱۶۴.....	<b>فصل ۵: ارتقای قابلیت‌های LLM با چارچوب و افزونه‌های LangChain</b>
۱۶۳.....	چارچوب LangChain
۱۶۶.....	پرامپت‌های پویا
۱۶۸.....	عامل‌ها و ابزارها
۱۷۳.....	حافظه
۱۷۶.....	تعیینهای
۱۸۱.....	افزونه‌های GPT-4
۱۸۳.....	بررسی اجمالی
۱۸۴.....	API
۱۸۵.....	مانیفست Plug-in
۱۸۷.....	مشخصات OpenAPI

۱۸۸.....	توضیحات .....
۱۸۹.....	خلاصه .....
۱۹۰.....	نتیجه‌گیری .....
۱۹۱	واژه‌نامه اصطلاحات کلیدی

# مقدمه مترجم

اسرار آژل را نه تو دانی و نه من،  
وین حرفِ معماً نه تو خوانی و نه من؛

هست از پس پرده گفت و گوی من و تو،  
چون پرده برافتد، نه تو مانی و نه من.

این کتاب، راهنمای جامعی برای توسعه‌دهندگان Python است که می‌خواهند چگونگی ساخت برنامه‌هایی با مدل‌های زبانی بزرگ (LLM) را یاد بگیرند. در این کتاب، نویسنده‌گان Olivier Caelen و Marie-Alice Blete ویژگی‌ها و مزایای اصلی GPT-4 و ChatGPT را بیان می‌کنند و نحوه کار آن‌ها را توضیح می‌دهند. همچنین ایجاد و توسعه برنامه‌های کاربردی با استفاده از کتابخانه ChatGPT-4 و GPT-4، از جمله تولید متن، پرسش و پاسخ و ابزارهای خلاصه‌سازی محتوا را به صورت گام به گام شرح داده‌اند.

این کتاب با بیانی روشن، مختصر و کاربردی نوشته شده است و شامل مثال‌هایی آسان و قابل‌اجرا است تا به شما در درک و به کارگیری مفاهیم مختلف در پروژه‌های خود کمک کنند. نمونه کدهای Python در مخزن GitHub موجود است و این کتاب شامل واژهنامه‌ای از اصطلاحات کلیدی است.

آیا آماده‌اید تا از قدرت مدل‌های زبانی بزرگ در برنامه‌های خود استفاده کنید؟ این کتاب برای این کار در خدمت شما است.

مطالبی که یاد خواهید گرفت:

- ✓ اصول و مزایای ChatGPT و GPT-4 و نحوه کار آن‌ها
- ✓ نحوه ادغام این مدل‌ها در برنامه‌های کاربردی مبتنی بر Python برای وظایف NLP
- ✓ نحوه توسعه برنامه‌های کاربردی با استفاده از GPT-4 API یا ChatGPT در Python برای تولید متن، پاسخ‌گویی به پرسش‌ها، خلاصه‌سازی محتوا و بسیاری موارد دیگر.

- ✓ موضوعات پیشرفته GPT از جمله مهندسی Prompt، مدل‌های Fine-tunning برای کارهای خاص، افزونه‌ها، LangChain و موارد دیگر.

Olivier Caelen پژوهشگر یادگیری ماشین در Paytech Pioneer Worldline است. او دکترای خود را در حوزه یادگیری ماشین گرفته است و همچنین دوره‌های یادگیری ماشین را در دانشگاه بروکسل تدریس می‌کند.

Marie-Alice Blete معمار نرم‌افزار و مهندس داده در بخش تحقیق و توسعه Worldline است. او همچنین یک فعال توسعه کد و سخنران فناوری است. اخیراً شرکت اپنای آی مدل زیر را منسوب کرد:

```
model="text-davinci-003"
```

بنابراین، در برنامه‌ها و مثال‌های خود از مدل‌های دیگر مانند مدل‌های زیر استفاده کنید:

```
model="gpt-3.5-turbo"  
or  
model="gpt-3.5-turbo-instruct"
```